



TRAITÉ D'AMITIÉ ET DE COOPÉRATION

Le Suprême Conseil Maçonnique d'Espagne (Suprême Conseil d'Espagne)
Rite Ecossais Ancien et Accepté

d'une part et

Le Suprême Conseil de la Grande Loge des Cèdres
Liban

d'autre part,

- conscients du caractère particulier des relations étroites et confiantes existantes depuis plusieurs années entre les deux Juridictions et de leurs vocations à animer les relations écossaises internationales en général et méditerranéennes en particulier ;
- partageant toutes deux les mêmes valeurs maçonniques écossaises et respectueuses des identités et spécificités propres à chacune des deux Juridictions ;
- exprimant conjointement le souhait d'œuvrer activement au dialogue fraternel et à l'échange entre les Frères des deux Juridictions et particulièrement à la construction de la Chaîne d'Union Universelle.

Les deux Suprêmes Conseils souverains représentés par leurs Souverains Grands Commandeurs s'assignent pour objectif d'encourager et de développer entre eux et entre les Frères des deux Juridictions respectives tous contacts susceptibles de concourir à une meilleure connaissance et compréhension réciproques. Placés sur un pied d'égalité ils entendent porter leurs efforts sur l'approfondissement des liens fraternels entre eux et de faciliter la mobilité dans les règles de visites particulières à chacune d'entre elle et en encourageant les membres de leur juridiction qui le souhaitent à travailler ensemble, par exemple, par des affiliations croisées.

En conséquence, ils décident par le présent Traité d'Amitié et de Coopération :

- 1- de s'informer mutuellement de leurs activités qui présentent des intérêts communs réciproques.
- 2- de se communiquer des travaux relatifs à l'histoire et à l'évolution du Rite Ecossais Ancien et Accepté.
- 3- d'échanger éventuellement leurs publications.
- 4- de concourir ensemble aux échanges dans le cadre des différentes Rencontres Internationales du Rite Écossais Ancien et Accepté.
- 5- de désigner et soumettre chacun à l'autre un garant d'amitié chargé d'assurer la liaison régulière entre les deux Juridictions et de représenter celles-ci en cas d'empêchement d'un Grand commandeur, plus généralement à veiller à la bonne circulation de l'information.

Fait au Zénith de Paris le 31 août 6022 (V.:L.:)

Le T.:P.:S.:G.:C.:
Octavio Carrera 33°



Pour le T.:P.:S.:G.:C.:
Roger Haddad 33°
Le Grand Chancelier
Jean Massad 33°



TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACIÓN

El Supremo Consejo Masónico de España
Rito Escocés Antiguo y Aceptado

De una parte y

El Supremo Consejo de la Gran Logia de los Cedros del Líbano

De otra parte

- Conscientes del carácter particular de las estrechas relaciones y confianza mutua existente entre ambas Jurisdicciones que se han consolidado a través de los años y de su vocación a dinamizar las relaciones escocesas internacionales en general y las mediterráneas en particular;
- Compartiendo ambas los mismos valores masónicos escoceses y respetuosos de las identidades y especificidades propias de cada una de las dos Jurisdicciones.
- Expresando conjuntamente el deseo de contribuir activamente al diálogo fraternal y al intercambio entre HH.: de las dos Jurisdicciones y en particular a la construcción de la Cadena de Unión Universal.

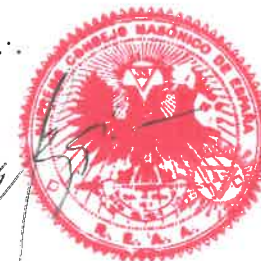
Los dos Supremos Consejos representados por sus Soberanos Grandes Comendadores se imponen como objetivo alentar y desarrollar entre ellos y entre los Hermanos de las dos Jurisdicciones respectivas, los contactos necesarios para alcanzar un mejor conocimiento y comprensión recíproca. Situados en pie de igualdad, centrarán sus esfuerzos en profundizar los lazos fraternos que les unen y facilitar la movilidad dentro de los límites que imponen las normas de visitas específicas de cada una de las Jurisdicciones y alentarán a sus miembros a trabajar conjuntamente, por ejemplo, a través de afiliaciones cruzadas.

Consecuentemente deciden por el presente ente Tratado de Amistad y Cooperación:

- 1- informarse mutuamente de aquellas actividades que tengan un interés común o recíproco.
- 2- Comunicarse sus trabajos relativos a la historia y evolución del Rito Escocés Antiguo y Aceptado
- 3- Intercambiar sus publicaciones.
- 4- Participar conjuntamente en los intercambios en el marco de los diversos Encuentros Internacionales del Rito Escocés Antiguo y Aceptado.
- 5- Designar y proponer a la otra parte un garante de amistad encargado de asegurar el enlace regular entre las dos Jurisdicciones y representarlas en caso de impedimento de uno de los Soberanos Grandes Comendadores, de manera más general velar por la correcta circulación de la información.

Realizado en el Zenith de Paris, el 31 de agosto del año 6022 (V.:L.:)

El M.:P.:S.:G.:C.:
Octavio Carrera 33°



El M.:P.:S.:G.:C.:
Roger Haddad 33°
El Gran Canciller
Jean Massad 33°

